

50th

2024

Pan Chéiltiach

Pan Celtic

INTERNATIONAL

Festival



Ceatharlach
Co. Carlow, Ireland

2nd - 6th APRIL

FESTIVAL
PROGRAMME

CLÁR NA FÉILE



www.panceltic.ie

#pancelticcarlow



Festival Office: Potato Market, Carlow





Fáilte go Ceatharlach

le haghaidh
Féile Idirnáisiúnta Pan Cheilteach 2024

Fáilte go Ceatharlach le haghaidh an 50ú Féile Idirnáisiúnta Pan Cheilteach!

Is mian linn céad míle fáilte cois Bearbha a fhearadh romhaibh go léir. Tá fáilte ach go háirithe roimh Con Ó Conaill agus Tegwyn Williams a bhunaigh Pan Cheilteach siar sa bhliain 1971 agus atá i láthair i mbliana linn beo beathach chun 50 Bliain ag Fás a cheiliúradh.

I rith na seachtaine déanfaimid cultúir, traidisiúin agus na teangacha ceilteacha atá ag Alba, an Bhreatain Bheag, an Chóirn, Oileán Mhanainn, an Bhriotáin agus Éire a cheiliúradh agus a chomóradh. Beidh ceol, amhránaíocht, damhsa, scéalaíocht, filíocht, spraoi, ceardaíocht, ealaín agus comhlúadar againn le chéile. Táimid fíorbhuíoch daoibhse idir choistí, rannpháirtithe agus cuairteoirí as teacht chugainn, as bhur gcuideachta agus as

bhur gcáirdeas. Is ceiltigh agus dlúthchairde sinn uilig agus beidh spraoi againn i rith na féile. Bhí an coiste áitiúil gnóthach le bliain anuas ag ullmhú don fhéile áirithe seo agus táimid mórálach as an gclár leathan, cuimsitheach atá cruthaithe againn. Tá súil againn go mbainfidh sibh taitneamh as na himeachtaí agus go mbeidh am iontach agaibh anseo i gCeatharlach.

Gabhaimid buíochas ó chroí leo siúd atá ag maoiniú Pan Cheilteach '24 go speisialta Comhairle Contae Cheatharlach, Oifig Fiontar Áitiúil, NUA, Foras na Gaeilge, Oireachtas na Gaeilge agus Plazamont. Murach iad ní bheadh Pan Cheilteach '24 ann. Ar ndóigh, tá focal buíochais faoi leith ag dul do na meáin as gach cabhair chun eolas faoin bhféile a scaipeadh go forleathan.

Welcome to Carlow for the 50th International Pan Celtic Festival!

We are thrilled that Carlow has been chosen to host this amazing cultural festival. We extend a hundred thousand welcomes to one and all - committee members, participants and visitors. A special welcome to Con Ó Conaill and Tegwyn Williams who founded Pan Celtic back in 1971 and who are here hale and hearty to celebrate 50 Years A Growing of the Festival. We are so delighted to have you all in our midst.

Over the next six days together we will celebrate and share the celtic heritage, culture and language of Scotland, Wales, Cornwall, Isle of Man, Brittany and Ireland through music, song, dance, storytelling, poetry, sport, craft, art and friendship.

Our local committee has been busy throughout the past year preparing for this festival. We hope you enjoy the bumper programme of events we have prepared. We wish to acknowledge most sincerely the generosity of our sponsors without whom the festival would not be possible. To Carlow County Council, the Local Enterprise Office, NUA, Foras na Gaeilge, An tOireachtas and Plazamont as well as to the media we say a very special... *Míle Buíochas*. We hope you all have a most enjoyable time and a great holiday here in Carlow.

*Pan Celtic '24! Bain taitneamh as an bhféile!
Have fun! Enjoy!*





Welcome Message

Croeso i bawb / Welcome to all!

I am so pleased to be in Carlow this year as International President of the Pan Celtic International Festival 2024 representing Cymru/Wales.

I invite you all to celebrate the 50th anniversary of the Pan Celtic Festival with us. I would like to extend a warm welcome to everyone who has travelled to the festival from each of the six participating Celtic nations. I wish good luck to all who are competing in the various competitions over the coming days. I also welcome visitors for whom this may be your first time at the festival. I am sure that you will celebrate and enjoy all things Celtic with us during the week. We look forward to a fabulous festival together here in Carlow on this very special year. I am so looking forward to meeting the many old friends I have made down through the years and to making new friends again this year.

I'm sure that we will enjoy our common heritage of music, dance and language that is so dear to us. **Croeso! Welcome!**

Parchedig/Reverend Catrin Ann
International President, Pan Celtic 2024

FESTIVAL RAFFLE!

WIN A GALA PRIZE

at **The K Club** in Straffan, County Kildare

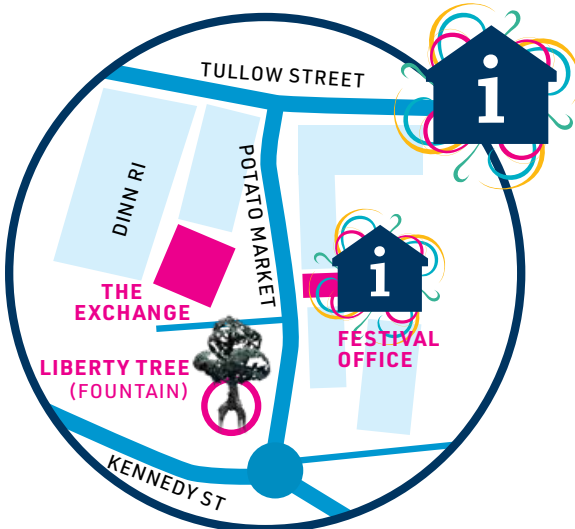


Crannchur na Féile.....

The chance to win 1 night B&B for 2 people, a round of golf on the Palmer Golf Course, and a 50 minute Massage/Facial at The K Club, Straffan, Co. Kildare.

Tickets €5, available from the Pan Celtic Festival Office, Potato Market, or online: www.idonate.ie/raffle/PanCelticKClubRaffle

Draw will take place during the Pan Celtic Festival.



FESTIVAL OFFICE OIFIG NA FÉILE

Eolas & ticéid / info & tickets

Potato Market, Carlow

Open daily 10am - 6pm during the festival

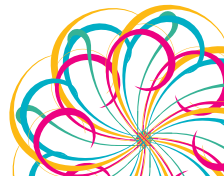
tel: +353 (0)85 134 0047 or
+353 (0)87 285 7048

email: pancelticcarlow@gmail.com

www.panceltic.ie

[pancelticfestival](https://www.facebook.com/pancelticfestival)

[@PanCelticCarlow](https://twitter.com/PanCelticCarlow)





****All events are FREE OF CHARGE unless otherwise stated**

Oscailt Oifigiúil na Féile

Official Opening of the Pan Celtic Festival 2024

From 7pm | Grounds of Carlow College & Visual / George Bernard Shaw Theatre



Teacht le Chéile

Informal Coming Together

7pm | Grounds of Carlow College & Visual

Fáilte & Ceolchoirm

Welcome & Opening Concert

7.30pm | George Bernard Shaw Theatre @ Visual | **Ticéid / Tickets €10**

Let's come together to celebrate the 50th Pan Celtic Festival! Enjoy a taste of music, song and dance as performers from the six celtic nations entertain. Tickets limited and available on a first come first served basis from www.visualcarlow.ie Event will be live-streamed to the overflow audience in Visual area, and online: facebook.com/pancelticfestival



Seisiún na Féile

Opening Trad Session

9pm | The Mezz @ Dinn Rí, Tullow St

The Pan Celtic 2024 Opening Session featuring local and visiting musicians and singers. Finger food. Fáilte isteach.

Ceol Beo Live Music @ Tully's

Tully's Bar, Tullow Street

4.30pm: Get in the Pan Celtic mood with Tully's Trad Seisiún.

7pm: **Lo-Fi Jones Band** for the best of Welsh music

9.30pm: **Jake Doyle**



Ceol na hAlban Music of Scotland

9.30pm | **Irishman's Bar**

The best of Scottish music and song with the **Robert Nairn Céilidhe Band.**





10am: Oifig na Féile HQ Festival Office @ Potato Market
 Buail Isteach! Drop in for a chat and pick up your full festival programme of events.
Ar Oscailt/Open Daily: 10am - 6pm

Ceatharlach – Siúlóid Treoraithe

Walking Tour of Carlow

10am | Tosach/Meeting Point:
 Festival Office, Potato Market



Guided by Carlow Historical and Archaeological Society (CHAS).

Taispeántaisí na Féile

Festival Exhibitions

Open Daily: 11am – 6pm*

'A Visual Journey'

Shaw Room,
 Carlow Library

Barrow Valley Artists
 showcase local talent.



'Duckett's Grove'



Oifig na Féile/Festival Office
 @ Potato Market

Exhibits of the 19th century majestic house & gardens. Official Opening at 7pm on Easter Monday.

'Made in Carlow'

Made in Carlow, Tullow Street

Exhibition & sale of paintings, craft & art.

Borris Lace

Carlow Museum, College Street

Exhibition and demonstration by award winning lacemakers. ***10am-4pm** daily.



Scéalaíocht na Maidine

11am | Carlow Library, Tullow St.
 Family Storytelling with **Colin Urwin**.



Logainmneacha Celtic Place Names

11am | The Carlovian (upstairs), Teach Dolmain, Tullow Street



Join Dr. Alasdair C. Whyte, (University of Glasgow) returns with more Celtic place-names of Glasgow which reveal the city's deep Gaelic roots.

Damhsa na hAlban

Scottish Highland Dancing

11.30am | The Tower @ Dinn Rí, Tullow Street



Join **Noreen-Marie Geddes** workshop & learn a few steps of Scottish highland and folk dance.

Comhrá na Céadaoine

12pm | Café Lamberts, Dublin Street



Céad míle fáilte to the regular Wednesday Conversation 'as Gaeilge'.

Ceolchoirm Am Lóin

Lunchtime Concert

1pm | St. Mary's Church (Haymarket) | **Donation**



INDECELTIC

A double bill concert featuring musician and singer **John Spillane** and **Indeceltic** duo **Anna Tanvir & Maninder Singh**. Rooted in people, place and history, John Spillane's music transports the listener, while the mixed cultural heritage of Indeceltic create a soul stirring musical experience.



JOHN SPILLANE

Mic Oscailte Open Mic Session

2.30-5pm | Club d'Art, Pembroke, R93 VX44

Drop in and out throughout the afternoon for a miscellany of music, song, poetry and more. Today's Special Guests: **John Spillane** singer and **Colin Urwin** storyteller.



****All events are FREE OF CHARGE unless otherwise stated**

Comórtais Amhránaíochta Traidisiúnta (GRÚPAÍ)

Traditional Singing GROUP Competitions with groups from the six celtic nations.

3pm | GB Shaw Theatre @ VISUAL



Ceol Beo Live Music @ The Exchange

3pm | The Exchange, Potato Market

Today **Carlow Ukulele, Fíach Moriarty** and celtic visitors entertain.



Teangacha Ceilteacha

A Taste of Scottish Gaidhlig



3pm | The Carlovian (upstairs), Teach Dolmain, Tullow Street

Scottish Gaelic Conversation. Come along and try a taster session. With **Martainn Mac a'**

Bhailidh from Skye who wrote the Duolingo Gaelic Course.

Ceol Na hAlban Music from Scotland

3-6pm | The Irishman's Lounge, College Street

The best of live entertainment with Robert Nairn and his Scottish Ceilidh Band.



Ceol Traid Tully's Tully's Trad Session

4.30pm | Tully's Bar, Tullow Street

Local and visiting musicians play the best of traditional tunes. Drop in and enjoy!

Interdenominational Service for the Pan Celtic

5pm | St. Mary's Church of Ireland, Haymarket, Carlow

Facilitated by An tAthair Conn Ó Maoldomhnaigh, Rev Paul Fitzpatrick and Rev Beti Wyn (Wales)



The Magee Brothers @ Scraggs

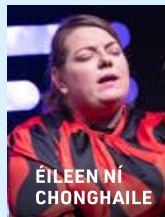
5pm | Scraggs Alley, Tullow Street

A real treat – don't miss this talented family foursome for the best of Welsh music and singing.



Na Comórtais Amhránaíochta Traidisiúnta (Solos)

5pm | GB Shaw Theatre @ VISUAL



ÉILEEN NÍ CHONGHAILE

Traditional Singing SOLO Competitions and national winners at An tOireachtas (Éire), An Mód (Alba), Eistedfodd (An Bhreatain Bheag) etc.



Scéalta na gCeilt

Celtic Stories

7pm | Lambert's Coffee House, Dublin Street

Enjoy an hour of storytelling with **Colin Urwin** & **Aideen McBride**.



AIDEEN MCBRIDE

Ceol ón Bhreatain Bheag

Music from Wales

7pm | Tully's Bar, Tullow Street

The best of Welsh music and song with folk band 'Paid Gofyn'.

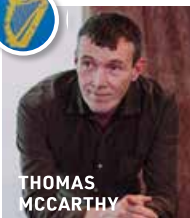


PAID GOFYN

Thomas McCarthy & the Crush On Choir

7pm | An Gairdín Beo, Old Dublin Road

Thomas McCarthy traditional singer, storyteller and winner of Gradam TG4 joins Carlow's 'Crush On/ Traveller Women Choir' for a very special treat. Fáilte Isteach!



THOMAS MCCARTHY

Seisiún Amhránaíochta

Pan Celtic Singing Session

7.30-10.30pm | The Irishman's Bar, College Street



JOHN SPILLANE

Local and visiting singers share songs with guests **John Spillane** and **Thomas McCarthy**

Club na Féile le BREIZH Breton Festival Club



9pm | Seven Oaks Ballroom | Free

Festival Club with musicians, singers and dancers from the visiting nations led by Brittany.



10pm Results of the Traditional Singing Groups & Solo Competitions held earlier.



Wales @ Harry Burke's

9pm | Harry Burke's Pub, Dublin Street

Fáilte Isteach for the best of Welsh music and singing with the **Lo-Fi Jones Band**.



Ceol na hOíche Late Date with Dave

9.30pm | Tully's Bar, Tullow Street

Dave O'Neill Live plays the tunes.

Ceol Beo Live Music 'til late

10.30pm | The Irishman's Lounge, College Street



Late night entertainment with **Robert Nairn** and his **Scottish Ceilidh Band**.





10am: Oifig na Féile HQ Festival Office @ Potato Market

Buail Isteach! Drop in for a chat and pick up your full festival programme of events.

Ar Oscailt/Open Daily: 10am - 6pm

Taispeántaisí na Féile

Festival Exhibitions*

Open Daily: 11am - 6pm

*Full details see Wednesday 3rd (Page 2)

Ceatharlach - Siúlóid Treoraithe

Walking Tour of Carlow

10am | Meeting Point:
Festival Office, Potato Market

Guided by Carlow Historical
and Archaeological Society
(CHAS).



Scéalaíocht na Maidine

11am | Carlow Library,
Tullow Street

Family Storytelling with
special guest **Katell Kloareg**.



Amhráin na hAlban

Scottish Gaelic Songs

11am | The Carlovian (upstairs), Teach
Dolmain, Tullow Street

Learn a Scottish Gaelic song at this lively
singing workshop with award winning
Scottish Singers **Caitriona & Isabelle Bain**
(Isle of Lewis) and **Ian Beggs** (Isle of Barra)
- all Royal National Mód Traditional Singing
Gold Medalists.



Damhsa na Briotáine

Breton Dance

11.30am | The Tower
@ Dinn Rí

Come along to a workshop on
traditional dances from Brittany
with **Melaine & Katell**.



Cúirt Filíochta na Féile

Multilingual Court of Poetry



12pm | The Parlour,
Lambert's Coffee House,
Dublin Street

Introduced by **Angela
Keogh**. Poets & writers from
the nations welcome.

Dancing at the Liberty Tree

12pm | The Liberty Tree, Potato Market



Adeleine Dargan Dancers gather at The
Liberty Tree for a spot of Irish Dancing.

Manx @ Scraggs

12pm | The Good Room, Scraggs Alley



A date with
the Isle of Man
visitors to
Pan Celtic
for a taste of
Manx music,
song and
language.

Lón & Ceol @ Dinn Rí le John Spillane

12.30pm | @ Dinn Rí Hotel

Enjoy your lunch break
with one of Cork's finest
folk singers **John Spillane**.



JOHN SPILLANE

****All events are FREE OF CHARGE unless otherwise stated**

Ceolchoirm Am Lóin

Lunchtime Concert



1pm | St Mary's Church (Haymarket) | **donation**

Lunchtime concert featuring Carlow's amazing **enCÓRe** female singers. Guest spot from **Asophonics**.



enCÓRe

Banna Ceoil na nGardaí

Garra Band



2pm | Potato Market, Town Centre

Open-air concert with **The Garda Band** conducted by Superintendent Pat Kenny.



Mic Oscailte

Open Mic Session @ Club d'Art



2.30-5pm | Club d'Art, Pembroke, R93 VX44

Drop in and out throughout the afternoon for a miscellany of music, song, poetry and more. Today's Special Guests: **Katell Kloareg & Breton musicians**.



KATELL KLOAREG

Silver Screening – 'TARRAC'

3.30pm | The IMC Cinema, Fairgreen | **€6.50 card payment only**



Silver screening for the over 60's of the most recent Irish language film **'TARRAC'** with subtitles.

Reduced volume, raised lighting and discounted admission. *Fáilte Isteach!*



Ceol Beo

3-6pm | The Irishman's Lounge, College St.

Afternoon music with Robert Nairn Scottish Ceilidh Band.



Ceol Beo Live Music @ The Exchange

4pm | The Exchange, Potato Market

Music and singing from Welsh Band **'Paid Gofyn'** folk & blues band, including a collaborative performance with **Music Generation** musicians. Followed by individual performances from **Music Generation Carlow, Laois & Waterford**.



MUSIC GENERATION



PAID GOFYN

Léacht na Féile

Pan Celtic 50th Birthday Lecture

4pm | The Carlovian (upstairs), Teach Dolmain, Tullow Street

Bilingual lecture entitled *'Mionteangacha i mBaol / Endangered Minority Languages'* by **Dr. Alexandra Philibin** to mark the 50th Anniversary of the Pan Celtic International Festival.



Trad @ Tully's

Tully's Trad Session

4.30pm | Tully's Bar, Tullow Street

Local and visiting musicians play the best of traditional tunes. Drop in and enjoy! Special guests - harpists **Gwenan Gibbard & Dylan Cernyw** from Wales.

Scannán/Film 'TARRAC'

6pm | The IMC Cinema, Fairgreen | **€6.50 card payment online**

Enjoy a night at the cinema and the latest Irish language film **'TARRAC'** with subtitles.

****All events are FREE OF CHARGE unless otherwise stated**

Oíche Bothántaíochta

Carlow Storytellers Pan Celtic Special

7pm | Carlow County Library, Tullow Street

Céad míle fáilte to a Rambling Night with the **Carlow Storytellers** in the Library. Stories, recitations, yarns, poems and songs introduced by John Hickey.



Lo-Fi Jones @ Tully's

7pm | Tully's Bar, Tullow Street

Welsh 4-piece Band featuring fiddle, accordion, harmonica, bass, cajon, guitar and vocals.



LO-FI JONES

Comórtas Idirnáisiúnta

Pan Celtic International Song Contest '24

7.30pm | GB Shaw Theatre

@ Visual | **€10**

Newly composed songs and national winners representing the six celtic nations go head-to-head for international honours, the Pan Celtic Festival trophy and a cash prize of €1,500.



Paid Gofyn Welsh Band @ Scraggs Alley

7.30-9pm | Scraggs Alley, Tullow Street

Drop in for the best of Welsh music and singing from 'Paid Gofyn' folk & blues band. This 7-piece band features vocals, harp, bouzouki, ukulele, guitars, banjo, bass & drums.



Club na Féile le Kernow & Mannin / Cornwall & The Isle of Man

9pm | Seven Oaks Hotel Ballroom | Free

Festival Club Night with music, song and dance from the visiting nations led by Cornwall & The Isle of Man.



ANNIE BAYLIS BAND

Seisiún na Féile

Thursday Trad @ Teach Dolmain

9pm | Teach Dolmain,

The best of music and song. Local and visiting musicians, singers and others welcome.



DAVE SHERIDAN

Aaron @ Harry Burke's

9pm | Harry Burke's Pub, Dublin Street

Wind down with music from Aaron Geoghegan.

Ceol na hOíche Late Date with Forge

9.30pm | Tully's Bar, Tullow Street

Late night entertainment at Tully's with FORGE

Ceol Beo Live Music 'til late

10pm | The Irishman's Lounge, College St.

Late night entertainment with Robert Nairn and his Scottish Ceilidh Band.



10am: Oifig na Féile HQ Festival Office @ Potato Market

Buail isteach chugainn. Drop in and pick up your full festival programme of events.

Ar Oscailt/Open Daily: 10am - 6pm

Taispeántaisí na Féile

Festival Exhibitions*

Open Daily: 11am - 6pm

*Full details see Wednesday 3rd (Page 2)

Ceatharlach – Siúlóid Treoraithe

Walking Tour of Carlow

10am | Meeting Point: Festival Office,
Potato Market

Guided by Carlow Historical
and Archaeological Society
(CHAS).



Céilidh Céilí na hAlban



10.30am |
Seven Oaks Hotel

A morning CÉILIDH
of Gaidhlig/Scottish
entertainment hosted by
Raymond Bremner.
Drop in for music, song
and dance – even try
the Highland Fling!
Fáilte Isteach.



Scéalaíocht na Maidine

Storytelling

11am | Carlow Library,
Tullow Street

More Family Storytelling with **Deirdre
O'Byrne & Aideen McBride.**



Ceardlann sa Rince Sean-Nós Sean-Nós Dance Class

12pm | The Tower @ Dinn Rí

Learn the basic steps of
traditional Irish Dance with champion
dancer **Irene Cunningham.**



Comórtais Uirlise

Instrumental Competitions

Traditional musicians of the celtic
nations compete for honours
in the Harp, Fiddle & Duet.

12pm | Seven Oaks Hotel



Turas ar an Músaem

Guided Tour of Carlow Museum

12pm | Músaem
Cheatharlach, College St.

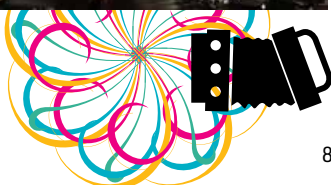
Enjoy this bilingual
guided tour of local history,
artefacts and exhibits in
Carlow Museum.



Reilig & Reelóg

1pm | The Liberty Tree/
The Exchange, Potato Market

Carlow's up and coming traditional
musicians entertain at The Liberty
Tree for a lively outdoor session
– weather permitting. Otherwise
under cover in The Exchange.



Full Itinerary - April 2nd-6th Clártráth na Féile

All events free unless cost given

DÉ MÁIRT, 2Ú AIBREÁN | TUESDAY 2nd APRIL

7pm	Teacht le Chéile/ Gathering	Visual
7.30pm	Oscailt na Féile / Festival Launch & Concert	Visual €10
4.30pm	Ceol / Trad Session	Tully's Bar, Tullow St.
7pm	Ceol / Lo-Fi Jones band (Wales)	Tully's Bar, Tullow St.
9pm	Seisiún na Féile / Opening night Trad Session	Dinn Rí
9.30pm	Ceol / Jake Doyle	Tully's Bar, Tullow St.
9.30pm	Ceol Beo / Live Music with Robert Nairn	The Irishman's Pub

DÉ CÉADAOIN, 3Ú AIBREÁN | WEDNESDAY 3rd APRIL

10am	Oifig na Féile / Festival Office	Potato Market
10am	Siúlóid / Walking Tour of Carlow	From the Festival Office
11am-6pm	Daily Taispeántas / Duckett's Grove Exhibition	Festival Office
11am-6pm	Daily Taispeántas Ealaíne / Barrow Valley Artists	Carlow Library, Tullow St.
11am-6pm	Daily Taispeántas Ealaíne / Exhibition & Sale	Made in Carlow, Tullow St.
11am-4pm	Daily Ceardlann / Borris Lace Exhibition/Demo	Carlow Museum, College St.
11am	Scéalaíocht / Family Storytelling	Carlow Library, Tullow St.
11am	Logainmneacha / Celtic Place Names	The Carlovian, Teach Dolmain
11.30am	Rince / Scottish Dance Class	The Tower@Dinn Rí
12pm	Comhrá / Irish Conversation	Lambert's Café, Dublin St.
1pm	Ceolchoirm / Lunchtime Concert	St. Mary's Church Donation
2.30-5pm	Mic Oscailte / Open Mic	Club d'Art, Pembroke, R93 VX44
3pm	Comórtas Amhránaíocht Trad (Grúpaí)/ Trad Sing Comps (Group)	VISUAL
3pm	Ceol Beo / Live Festival Music	The Exchange, Potato Market
3pm	Gaidhlig nah Alban / Scotts Gaelic Class	Teach Dolmain, Tullow St.
3-6pm	Ceol Beo / Robert Nairn Band	Irishman's Pub, Court Place
4.30pm	Ceol Beo / Trad Session	Tully's Bar, Tullow St.
5pm	Urnaí / Evening Prayer	St. Mary's Church, Church St.
5pm	Ceol / The Magee Brothers (Wales)	Scragg's Alley, Tullow St
5pm	Comórtas Amhránaíocht Trad (Solo)/ Trad Sing Comps (Solo)	VISUAL
7pm	Scéalta na gCeilt / Celtic Stories	Lambert's Cafe, Dublin St.
7pm	Ceol / 'Paid Gofyn' (Wales)	Tully's Bar, Tullow St
7pm	Cór/ Crush On Choir & Thomas McCarthy	An Gairdín Beo, Old Dublin St.
7.30-10.30pm	Amhránaíocht / Singing Session	Irishman's Pub, Court Place
9pm	Club na Féile Breizh / Breton Festival Club	Seven Oaks Hotel

9pm	Wales @ Harry Burke's: Lo-Fi Jones Band	Harry Burke's, Dublin St.
9.30pm	Ceol / Dave O' Neill Live	Tully's Bar, Tullow St.
10pm	Torthaí Comórtas Amhránaíocht / Trad Singing Results	Seven Oaks Hotel, Athy Rd
10.30pm	Ceol Beo / Live Music with Robert Nairn	Irishman's Pub, Court Place

DÉARDAOIN, 4Ú AIBREÁN | THURSDAY 4th APRIL

10am	Oifig na Féile / Festival Office	Potato Market
10am	Siúlóid / Walking Tour of Carlow	From the Festival Office
11am-6pm	Daily Taispeántas / Daily Exhibitions – see Wednesday for information	
11am	Scéalaíocht / Family Storytelling	Carlow Library, Tullow St.
11am	Amhráin / Scottish Gaelic Songs	Teach Dolmain, Tullow St.
11.30am	Rince/ Breton Dance Class	The Tower @ Dinn Rí
12pm	Filíocht / Court of Poetry	Lambert's Cafe, Dublin St.
12pm	Rince faoin Aer / Dargan Dancers	Liberty Tree, Potato Market
12pm	Lón Manx / Isle of Man Lunch	Scraggs Alley, Tullow St.
12.30pm	Ceol am Lón / Lunchtime with John Spillane	Dinn Rí Hotel
1pm	Ceolchoirm / Lunchtime concert with enCÓRe	St. Mary's Church Donation
2pm	Ceol / Garda Band Concert	Potato Market
2.30-5pm	Mic Oscailte / Open Mic	Club d'Art, Pembroke, R93 VX44
3-6pm	Ceol Beo / Live Music with Robert Nairn	The Irishman's, Court Place
3.30pm	Scannán / Film 'Tarrac'	IMC Cinema, Fairgreen €6.50
4pm	Ceol / 'Paid Gofyn' & 'Music Generation'	The Exchange, Potato Market
4pm	Pan Celtic 50th Birthday Lecture	Teach Dolmain, Tullow St.
4.30pm	Seisiún Trad / Trad Session	Tully's Bar, Tullow St.
6pm	Scannán / Film 'Tarrac'	IMC Cinema, Fairgreen €6.50
7pm	Oíche Bothántaíochta/ Carlow Storytellers	Carlow Library, Tullow St.
7pm	Ceol / Lo-Fi Jones (Wales)	Tully's Bar, Tullow St.
7.30pm	Comórtas Amhrán Idirnáisiúnta / International Song Contest	Visual €10
7.30-9pm	Ceol Beo / 'Paid Gofyn' (Wales)	Scraggs Alley
9pm	Club na Féile / Festival Club Cornwall & Isle of Man	Seven Oaks Hotel
9pm	Seisiún na Féile / Trad Music Session	Teach Dolmain, Tullow St.
9pm	Aaron @ Harry Burke's	Harry Burke's, Dublin St.
9.30pm	Ceol / Late Date with Forge	Tully's Bar, Tullow St.
10pm	Ceol Beo / Live Music with Robert Nairn	Irishman's Pub, Court Place

DÉ HAoine, 5Ú AIBREÁN | FRIDAY 5th APRIL

10am	Oifig na Féile / Festival Office	Potato Market
10am	Siúlóid / Walking Tour of Carlow	From the Festival Office
10.30am	Céilí na hAlban / Scots Céilí, Music & Song	Seven Oaks Hotel, Athy Road

11am-6pm Daily Taispeántas / Daily Exhibitions – see Wednesday for information

11am Scéalaíocht / Family Storytelling
 12pm Ceardlann Sean Nós / Sean Nós Dance Class
 12pm Comórtas Ceol Uirlise / Instrumental Comps
 12pm Turas ar an Músaem/ Museum Tour
 1pm Ceol / Music with Reelig & Reelóg

2pm Paráid na Féile / Parade

2.30pm StreetFest

2.30pm Ceol / Live Festival Music
 2.30pm Magee Brothers (Wales)
 3-6pm Ceol Beo / Live Music with Robert Nairn
 3.30pm Comórtais Rince / Celtic Dance Competitions
 4-5pm Annie Baylis Band (Wales)
 4.30pm Trad Session
 6pm Scannán / Film 'Tarrac'
 6pm Pan Celtic @ Carlow Golf Club
 7pm Carlow Ukulele Players
 7pm Live Music with 'Paid Gofyn' (Wales)

7.30pm Ceolchoirm na gCór / Celtic Choral Concert

8-11pm Céilí & Ceol/ The Kilfenora Céilí Band

8pm Breton Music Session
 9pm Ceatharlach Rambling House
 9pm Seisiún / Trad Session

9.15pm Club na Féile / Welsh Festival Club

10pm Ballads with Róisín Dubh
 10pm Robert Nairn Scottish Céilidhe Band
 10pm Dave O'Neill in Harry Burke's

Library, Tullow St.
 The Tower @ Dinn Rí
 Seven Oaks Hotel, Athy Rd
 Carlow Museum, College St.
 Liberty Tree, Potato Market
Carlow College Grounds
Lower Tullow Street
 The Exchange, Potato Market
 Tully's Bar, Tullow St.
 Irishman's Pub, Court Place
 Seven Oaks Hotel, Athy Road
 Scraggs Alley, Tullow St.

Tully's Bar, Tullow St.
 IMC Cinema, Fairgreen **€6.50**

Carlow Golf Club, R93 HX46
 Irishman's Pub, Court Place
 Tully's Bar, Tullow St.

Carlow Cathedral donation
Woodford Dolmen Hotel €15

The Mezz @ Dinn Rí Hotel
 Scraggs Alley, Tullow St.
 Irishman's Pub, Court Place
Seven Oaks Hotel
 Tully's Bar, Tullow St.
 Irishman's Pub, Court Place
 Harry Burke's, Dublin St.

DÉ SATHAIRN, 6Ú AIBREÁN | SATURDAY 6th APRIL

9am Margadh / Carlow Farmers Market
 9.30am 5k Rith / Park Run Abú!
 10am Oifig na Féile / Festival Office
 10.30am Comórtais na gCór / Choral Competitions

11am-6pm Daily Taispeántas / Daily Exhibitions – see Wednesday for information

11am Siúlóid / Walking Tour of Carlow
 11pm Comórtais / Piping & Drumming Competitions
 11am-12pm Clarú don bhuscáil / Busking Comp **Registration**
 11.30am Béaloideas/ Folklore le Michael Fortune
 12pm Rince / Breton Dance Workshop
 12-6pm Choir Crawl! Open Day in all pubs for all visiting choirs!
 1pm Amhránaíocht / Singing with Lambert family
 1-3pm Comórtas Buscáil / Street Busking Competition

Potato Market
 Town Park Bridge/River Barrow
 Potato Market
 St. Mary's Academy CBS, Hall
 From the Festival Office
 Carlow College, College St.
 Festival Office **€2**
 Teach Dolmain, Tullow St.
 The Tower @ Dinn Rí
 All pubs
 Teach Dolmain, Tullow St.
 Lower Tullow Street

All events free unless cost given

1-3pm	Bailiú Ealaíne / Art Gathering & Discussion	Made in Carlow, Tullow St.
2.30pm	Mic Oscailte / Final Open Mic	Club d'Art, Pembroke, R93 VX44
3-6pm	Slán Abhaile/ The Parting Glass	Irishman's Pub, Court Place
4pm	Seisiún / Trad Session	Scragg's Alley, Tullow St.
5pm	Seisiún Mór / Trad Session	Tully's Bar, Tullow St.
6pm	Ceol Breton / Breton Evening	Carpe Diem, Court Place.
6pm	Lo-Fi Jones @ Scraggs	Scragg's Alley, Tullow St.
6.15pm	Aifreann na Féile / Mass	Cathedral, College St.
7pm	Annie Baylis band (Cornwall)	Tully's Bar, Tullow St.
7.30pm	Ceol & More - with the de Buitléir family	Waterlilies cafe, Tullow St.
8pm	Gradaim na gCór / Choral Comp Results	Seven Oaks Hotel, Athy Rd
8-10pm	Ceol / Music with Hugsie	Scragg's Alley, Tullow St
9pm	Club na Féile / Scottish Festival Club Night	Seven Oaks Hotel
9pm	Trad @ The Thatch!	Maryborough Street, Graiguecullen, R93 H4F8
10pm	Ceol Déanach/ Late Tunes with Sean Dollard	Tully's Bar, Tullow St.
10pm	Brian Kenna in Harry Burke's	Harry Burke's, Dublin St.

DÉ DOMHNAIGH, 7Ú AIBREÁN | SUNDAY 7th APRIL

12pm	Brunch Ceilteach/ Celtic Brunch	Waterlilies Cafe, Tullow St.
12-2pm	Ceol & Lón/ Lunch & Final Session	Teach Dolmain

idonate
making giving easier

Pan Celtic International Festival '24

We have set up an **idonate Crowdfunding Campaign** to help with the running of Pan Celtic '24. All donations, no matter how small, will be greatly appreciated.



idonate.ie/fundraiser/pancelticfestival24



6
DAYS OF FUN,
FRIENDSHIP &
FESTIVITY



30,000
SMILING
FACES



6
CELTIC
LANGUAGES



200
EVENTS



428
MUSICAL
INSTRUMENTS



20
CHOIRS



5,000
PAIRS OF
DANCING FEET

Congratulations & Best Wishes! Comhgháirdeachas agus Gach Rath ar Fhéile Idirnáisiúnta Pan Cheilteach 2024.

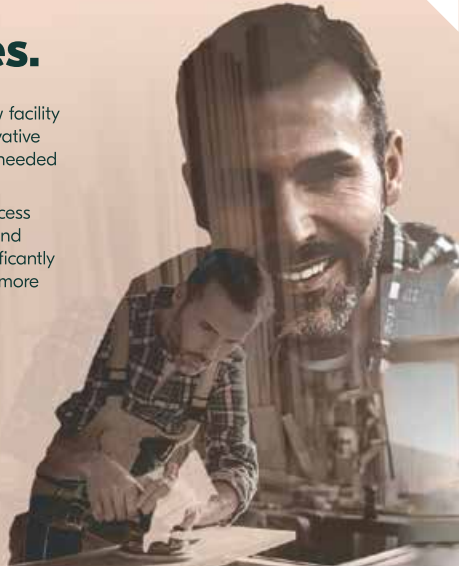
New day. NUA opportunities.

NUA, a Glenveagh company, has based their new facility in Carlow. Using the latest technologies and innovative manufacturing methods, we deliver the elements needed for the construction of high-quality homes.

By investing in and basing our manufacturing process locally, while also relying on more Irish materials and logistics to deliver across the country, we are significantly supporting the economy, creating and sustaining more jobs closer to home.

NUA. Technology building tomorrow's homes.

Search NUA Manufacturing



Unlock Your Business Potential

County Carlow - Your Business Hub

Contact Us to Support Your Business Development Journey

- Business Advice & Mentoring
- Networking & Training Opportunities
- Advice on Local Authority Services
- Advice on Financial Supports

Phone: 059-9129783

E-mail: enterprise@carlowcoco.ie

Web: www.localenterprise.ie/carlow

www.carlow.ie



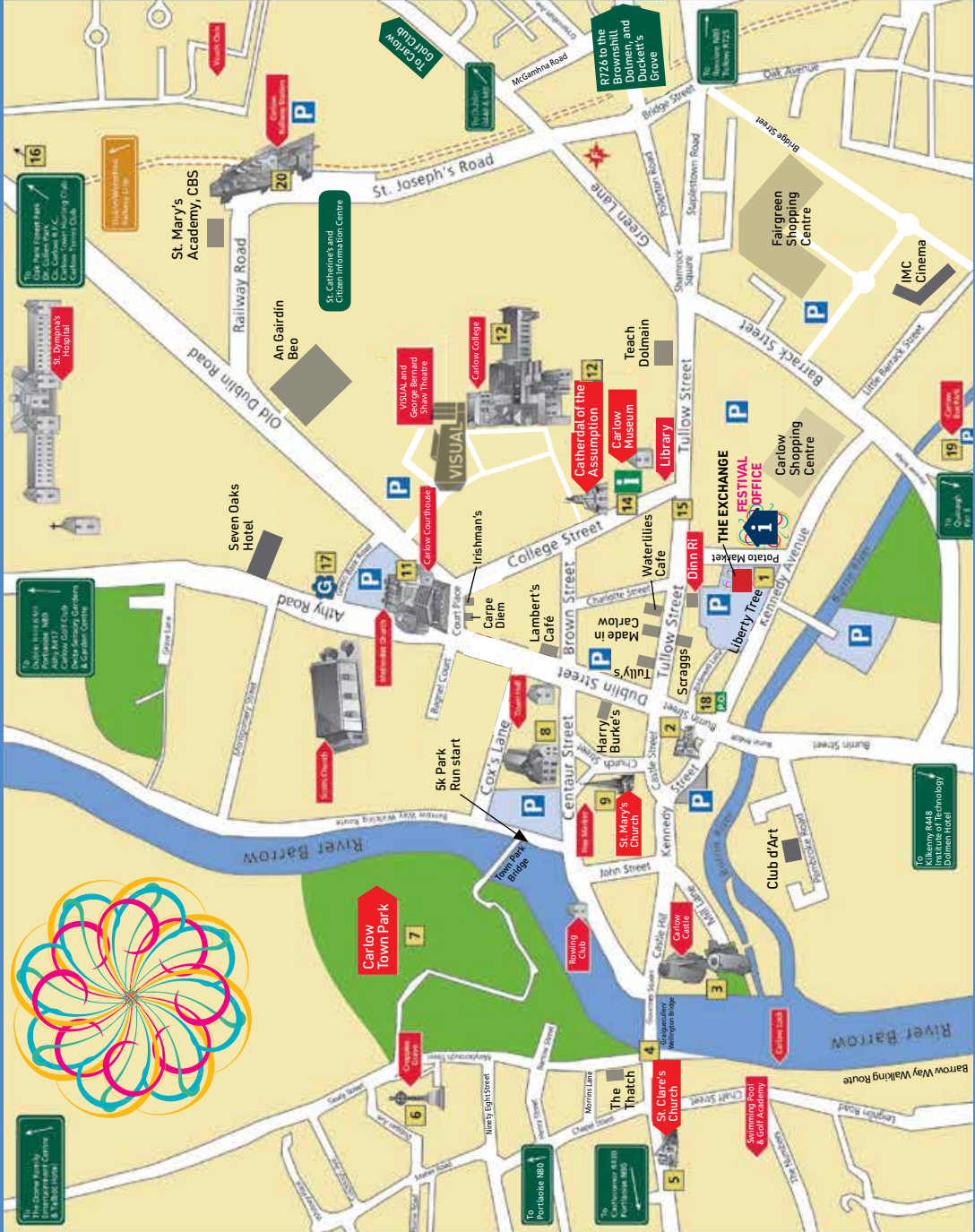
Congratulations & Best Wishes!
Comhgháirdeachas agus Gach Rath ar
Fhéile Idirnáisiúnta Pan Cheilteach 2024.


Oifig Fiontair Áitiúil
Local Enterprise Office

1. Liberty Tree
2. Deighton Memorial Hall
3. Carlow Castle
4. River Barrow and Graigueleuan Wellington Bridge
5. St. Clare's Church & Poor Clare Monastery
6. Croppies Grave
7. Town Park
8. Town Hall
9. St. Mary's Church
10. Assembly Rooms
11. Carlow Court House
12. Carlow College and VISUAL
13. Cathedral of the Assumption
14. Carlow County Museum & Tourist Information Office
15. Tullow Street - one of the principle shopping streets in the town
16. To Oak Park Forest Park
17. Garda's/Police Station
18. The Post Office
19. Carlow Bus Park
20. Railway Station

Key Index

- Tourist Information
- Parking
- Garda/Police
- Post Office
- Fire Station
- Place of Interest
- Railway Line

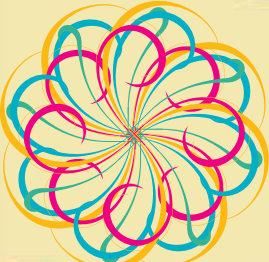


To: The Dome Activity Centre
R53 Ballinacorney

To: Portlough 180

To: The O'Rourke's B&BI
Portlough 180

To: Kilkenny R448
Institute of Technology
Domen Hotel



****All events are FREE OF CHARGE unless otherwise stated**

Paráid na Féile / Parade & StreetFest

1.45pm | Tionól/Assembly in Carlow College Grounds | **2pm Parade starts** Críoch/Finish on Lower Tullow Street which will be pedestrianised for a StreetFest of post parade performances.

Participants from the celtic nations in costume with flags and banners.



Ceol Beo faoin Aer @ The Exchange



ANNIE BAYLIS BAND

2.30pm | The Exchange, Potato Market

More post-parade entertainment galore. **Annie Baylis Band** (Cornwall), **Lo-Fi Jones** (Wales) and **Burnchurch Family Band** (Kilkenny) who launch their first EP this weekend.



BURNCHURCH

Magee Brothers: from Wales to Tully's

2.30pm | Tully's Bar

An opportunity to hear more of this talented family foursome from Wales.



Ceol na hAlban

3-6pm | The Irishman's Lounge, College Street

Afternoon music with **Robert Nairn Scottish Ceilidh Band**.



Comórtais Damhsa

Inter-Celtic Dance Competitions

3.30pm | Seven Oaks Hotel

Céad míle fáilte to the inter-celtic dance competitions where dancers from all participating nations go toe-to-toe in the solo, group and newly invented dances.

Annie Baylis @ Scraggs

4-5pm | Scraggs Alley, Tullow Street



Winners of last year's Pan Celtic International Song Contest, **Annie Baylis and her Band** return to Carlow to launch their new EP which includes their winning song as well as a Carlow inspired new composition. Don't miss them!

Ceol Traid Tully's Trad Session

4.30pm | Tully's Bar, Tullow Street

Local and visiting musicians play the best of traditional music. *Listeners welcome too!*

Scannán/Film 'TARRAC'

6pm | The IMC Cinema, Fairgreen | **€6.50 card payment online**



Enjoy a night at the cinema and the latest Irish language film 'TARRAC' with subtitles.

Pan Celtic @ Carlow Golf Club

6pm | Carlow Golf Club, Deerpark, Carlow, R93 HX46

Leave the town and head for Carlow Golf Club for a taste of celtic entertainment.

Carlow Ukulele Players

7pm | The Irishman's Lounge, College Street

Bring along your ukulele for this lively evening session.





'Paid Gofyn' Welsh Band @ Tully's

7pm | Tully's Bar, Tullow Street



A feast of Welsh music and song from this modern folk/blues band who are returning to Carlow to launch their new album which features amongst others their aptly named song 'The Girl Behind the Bar at Tully's'. *Not to be missed!*

Ceolchoirm na gCór Choral Concert

7.30pm | Cathedral of the Assumption, College Street | donation

An uplifting evening of choral singing featuring choirs from the celtic nations including Carlow's own enCÓRe in the magnificent Carlow Cathedral.



THE KILFENORA CÉILÍ BAND

8-11pm | The Woodford Dolmen Hotel, R93 N207 | €15

Don't miss this rare opportunity to see, listen to and dance to the great **Kilfenora Band**.



Breton Session

8pm | The Mezz @ Dinn Rí Hotel



Musicians, singers and dancers from Brittany present a special Friday night celtic session.

Ceatharlach Rambling House Open Session

9pm | The Good Room, Scraggs Alley

Open Call! Fáilte Isteach storytellers, poets, singers & musicians. All languages welcome.

Ceol Traid na hAoine

Friday night Irish Trad Music

9pm | The Irishman's Lounge, College Street



DAVE SHERIDAN

Friday night Irish Trad Music with fiddlers Dave Sheridan & Michelle Powderly, box player Denis Mangan & trad friends.

Club na Féile le Muintir

Cymru Festival Club hosted by Wales



9.15pm | Seven Oaks Hotel | Free

Musicians, singers, dancers, bands and choirs showcase a wealth of Welsh talent.



DYLAN CERNYW



GWENNAN GIBBARD

Ballads from RÓISÍN DUBH @Tully's

10pm | Tully's Bar, Tullow Street

Come in for some rousing ballads and songs from Carlow's finest balladers 'Róisín Dubh'

It's Dave O'Neill!

10pm | Harry Burke's Pub, Dublin St.

Dave O'Neill supplies the late music.

Ceol Beo Live Music 'til late

10pm | The Irishman's Lounge, College St.

Late night entertainment with **Robert Nairn and his Scottish Ceilidh Band**.



10am: Oifig na Féile HQ Festival Office @ Potato Market

Buail isteach chugainn. Drop in and pick up your full festival programme of events.

Ar Oscailt/Open Daily: 10am - 6pm

Taispeántaisí na Féile

Festival Exhibitions*

Open Daily: 11am - 6pm*

*Full details see Wednesday 3rd (Page 2)

*Barrow Valley Artists' and 'Borris Lace' exhibitions end at 1pm on Saturday

Margadh na bhFeirmeoirí

Carlow Farmers' Market

9am | Margadh na bPrátaí/ Potato Market and the Exchange



The regular Saturday morning Carlow Farmers' Market welcomes Pan Celtic visitors.



Park Run Abú!

Park Run Carlow

9.30am | Tús/Start: The Town Park Bridge

Join the early risers for the weekly 5k Park Run

Carlow along the banks of the Barrow. Tae, caife agus comhrá in all celtic languages at the finish line!

Comórtais na gCór

Pan Celtic Choral Competitions '24

10.30am-4.30pm | St. Mary's Academy, CBS, Station Road, R93 DD88

Choirs from the celtic nations compete in a range of Choral Competitions.



Comórtais Píobaireachta & Drumadóireachta

Piping & Drumming Competitions



11am | Carlow College

Piping & Drumming Competitions for solos & duets with the South East Piping Association.



Siúlóid Treoraithe

Walking Tour of Carlow

11am | Tosach/Meeting Point: Festival Office, Potato Market



Final chance to walk the streets of Carlow led by Carlow Historical and Archaeological Society (CHAS).

Béaloideas Celtic Folklore

11.30am | Carlovian Room, Teach Dolmain, Tullow Street



MICHAEL FORTUNE

Join Wexford artist/folklorist Michael Fortune as he shares a selection of Carlow folklore and customs and their connections with our Celtic neighbours.

Clárú don Bhuscáil

Register for today's Street Busking Competition.

11am-12pm | The Festival Office, Potato Market | **€2 per entry**



Choir Crawl!

12-6pm

Open Day in all pubs for all visiting choirs! Drop in! Buail isteach!

****All events are FREE OF CHARGE unless otherwise stated**

Ceardlann Damhsa Breton Dance

12pm | The Tower@ Dinn Rí Hotel

Learn some basic steps at the closing dance workshop of traditional Breton Dance.



Amhránaíocht Traidisiúnta

Family Singing

1pm | Carlovian Room, Teach Dolmain, Tullow Street

Join **Aileen Lambert** and her three daughters for a performance of traditional song featuring a range of material from ballads of love and loss to playful children's songs.

Comórtas Buscála Pan Celtic Street Busking Competition

1-3pm | Lower Tullow Street (which will be pedestrianised)



Street entertainment, international judges and **€800 in prize money**. Musicians, singers, dancers, choirs & entertainers. Solo, groups & bands. All nationalities welcome.

'The Art Gathering'

1-3pm | Made in Carlow, 139 Tullow Street

Come along and share a glass of wine and join the discussion on **'Do We Need Art?'**.



MADE IN CARLOW

Mic Oscailte

Open Mic Session @ Club'dArt

2.30pm | Club d'Art, Pembroke, R93 VX44

Final Open Mic with a mix of music, song & story. With special guests **Indeceltic** and **Balfolk**.



INDECELTIC

The Parting Glass

3-6pm | The Irishman's Lounge, College St.

Musicians, choirs and celtic friends gather in The Irishman's for a long parting session!

Irish Trad Session @ Scraggs

4pm | Irishman Alley, Tullow Street

Calling musicians and singers – grab your instrument and head for the Session at Scraggs.



Seisiún Mór @ Tully's

5pm | Tully's Bar, Tullow Street

Pull up a chair for the final Trad Session of Pan Celtic '24 @ Tully's.

Breton Evening Session

6pm | Carpe Diem Lounge, Court Place

Musicians, singers & dancers enjoy a taste of Brittany led by **Balfolk Ensemble Dublin**.



BALFOLK

Lo-Fi Jones @ Scraggs

6pm | Scragg's Alley, Tullow St.

Keep it cool with an hour of Music from Wales.



WIN A GALA PRIZE

at The K Club, Straffan, Co. Kildare



DUAIS / PRIZE:

(Prize valid from April 2024 to April 2025)

- 1 night B&B for 2 people
- Round of golf on the Palmer Course
- 50 minute Massage/Facial at the K Spa

at The K Club, Straffan, Co. Kildare

Draw will take place during the **Pan Celtic International Festival** in Carlow in April 2024.



TICÉAD / TICKET: €5

Tickets from:

T & Cs apply.

The Pan Celtic Festival Office, Potato Market



****All events are FREE OF CHARGE unless otherwise stated**



Aifreann na Féile

Celebration of Mass for the Pan Celtic Festival

6.15pm | Cathedral of the Assumption, College St.

Ceol: Aifreann Molaise le Liam Lawton with the Carlow Cathedral Choir & Cór an Aifrinn.

Annie Baylis Band @ Tully's

7pm | Tully's Bar, Tullow Street



The 2023 champions of the Pan Celtic International Song Contest, **Annie Baylis and her Band** return from Cornwall to Carlow. Strong on vocals, they perform an eclectic mix of traditional and contemporary tunes, music and song on harmonium, fiddle, bouzouki, piano accordion.



Ceol & More

7.30pm | Waterlilies Cafe, Tullow Street

Enjoy an evening session of music and singing with the talented **de Buitléir** family - **Máire, Lísá & Bláithín**.

Duaiseanna na gCór

8pm | Seven Oaks Hotel

Choirs gather for the results of the Choral Competitions & Prizegiving



Club na Féile le ALBA

Festival Club hosted by Scotland



9pm | Seven Oaks Hotel, Athy Road | Free

Music, song and Céilidh dancing galore.



HUGSIE is at Scraggs

8-10pm | Scraggs Alley, Tullow Street

Join multi-instrumentalist, HUGSIE, who will be joined by some very talented local musicians to showcase his own original music, which is an alternative blend of Irish traditional and folk.



9pm: Trad @ The Thatch!

9pm | Maryborough St, Graiguecullen, R93 H4F8

Saturday night Trad Session with local musicians joined by the Lo-Fi Jones guys from Wales.

Brian Kenna @ Harry Burke's

10pm | Harry Burke's Bar, Dublin Street
Pan Celtic finale in the company of Brian Kenna.

Ceol na hOíche Late tunes

10pm | Tully's Bar, Tullow Street

Seán Dollard rounds off the day with some late tunes.

Brunch Ceilteach Celtic Brunch
12pm | Waterlilies Café, Tullow Street
 Celtic Brunch menu and artisan coffee.

Sunday Lunch @ Teach Dolmain
12- 2pm | Teach Dolmain Courtyard, Tullow St.
 Sunday Lunch with final Pan Celtic session.
 Farewell to Celts. *Slán agus Beannacht!*

SLÁN ABHAILE!

Pan Celtic finale, wind down and parting seisiúin across town.

THE Kilfenora

CÉILÍ BAND



Friday, 5th April, 2024

Céilí: 8-11pm

Doors open: 7.30pm
 Admission: €15

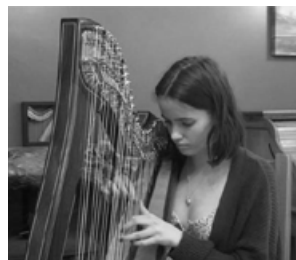
Venue:

Woodford Dolmen Hotel
 Kilkenny Road, Carlow, R93 N207

Information:

Pan Celtic Carlow:
 Bríde: 087 285 7048,
 Eddie: 086 817 3843

THE INTERNATIONAL
Pan Celtic Festival



Sponsors and Partners of the Pan Celtic Festival 2024

SPONSORS / URRAÍ



PARTNERS / PAIRTNEIRÍ



St. Mary's Church

Carlow Cathedral



NA MEÁIN / MEDIA & PRINT PARTNERS



Buíochas / Thanks also to:

Comhairleoirí Tom O'Neill, Fergal Browne, Ken Murnane, Fintan Phelan,
Cathairleach Andrea Dalton and Adrienne Wallace.

MÍLE BUÍOCHAS

Míle buíochas mór to all our volunteers and committee members, our sponsors, advertisers, funders and to the people of Carlow for your support!

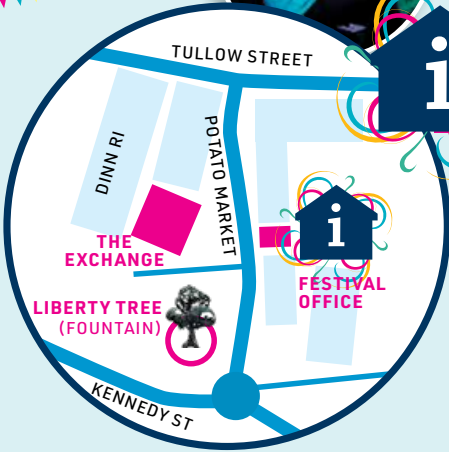




FÉILE IDIRNÁISIÚNTA

CARLOW 2024

Pan Cheltach



FESTIVAL OFFICE OIFIG NA FÉILE

Eolas & ticéid / info & tickets

Potato Market, Carlow

Open daily 10am - 6pm during the festival

tel: +353 (0)85 134 0047 or
+353 (0)87 285 7048

email: pancelticcarlow@gmail.com

www.panceltic.ie



pancelticfestival



@PanCelticCarlow

Pan Celtic Festival

PAN CELTIC NATIONAL COMMITTEES 2024 CONTACT DETAILS:

CARLOW:

Glór Cheatharlach

T: +353 (0)87 2857048

+353 (0)85 1340047

E: pancelticcarlow@gmail.com

www.panceltic.ie

ÉIRE / IRELAND:

Louise Ní Dháibhéid

T: +353 (0)1 475 3857

E: louise@antoireachtas.ie

ALBA / SCOTLAND:

Riona Whyte

T: +44 (0)7554 885304

E: alba-pc@outlook.com

KERNOW / CORNWALL:

Jenefer Lowe

T: +44 (0)7533 723539

E: jeneferlowe@gmail.com

BREIZH / BRITANY:

Katell Kloareg

T: +33 6 6228 1008

E: katellkloareg@hotmail.com

MANINN / ISLE OF MAN:

Fiona McArdle

T: +44 (0)762 447 1543

E: fmcardle@manx.net

CYMRU / WALES - NORTH:

Tegwyn Williams (President)

T: +44 (0)1745 583 612

E: tegwynwilliams@hotmail.com

Arwell & Awen Roberts

(Secretary)

T: +44 (0)1745 590 869

E: arwellroberts@tiscali.co.uk

www.gwylbangeltaidd.com

CYMRU / WALES - SOUTH:

Rev. Catrin Ann Thomas

T: +44 (0)1239 831 809

T: +44 (0)7525 008 494

E: catrinanthom@gmail.com